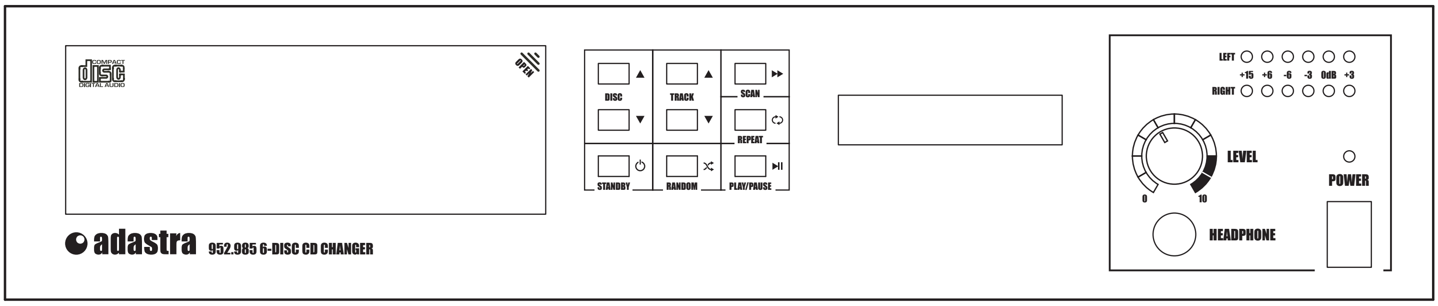
adastra 6 CD Changer

Model No: **952.985**



GB 6 CD CHANGER

NL 6 CD WISSELAAR

F CHANGEUR 6 CD

D 6 CD WECHSLER

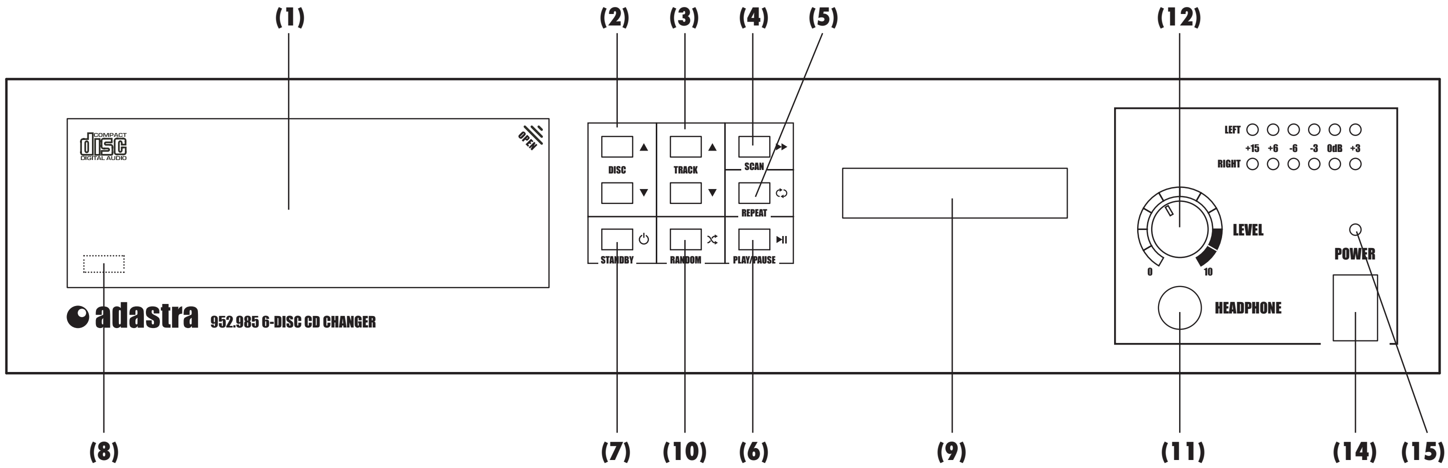
DK CD-AFSPILLER MED 6-DISC CHANGER

Operation Manual

GB OPERATION MANUAL - ADASTRA 6 DISC CD CHANGER

A front loading magazine style CD player offering the usual functions and is suitable for 19" rack mounting.

- **LCD readout for function status**
- **Line output level LED indication**
- **Headphone socket with volume control**
- **SCAN function allows 10 secs of each track to be played**
- **Random play of selected CD**
- **Repeat of single track or CD**
- **RCA phono (L+R) and 6.3mm mono jack unbalanced output**



1. CD LOADING DOOR

Door for accessing the loader (on/off) and inserting the 6 CD loader.

2.CD SELECTION BUTTON "DISC"

This control is used to select the CDs to be listened to.

3."TRACK" ("UP" INCREASE - "DOWN" DECREASE)

These buttons are used to look for a specific track on the CD.

4.SCAN BUTTON

This button is used to move the pick-up laser to the next track. By pressing the button once, each track on the selected CD can be listened to for about 10 sec. (the word "Scan" appears on the right of the display unit [9]). If the track is the one required, simply press the button again to stop scanning (the word "Play" appears on the right of the display unit [9]).

5."REPEAT" BUTTON

This button is used to repeat a CD track or the complete CD.

6."PLAY/PAUSE" BUTTON

Use this button to start playback. Press once to start playback, once again to set pause mode and once more to resume playback.

7. STANDBY

This button is used to switch the CD section on/off.

8. CD MAGAZINE REMOVAL BUTTON

This button inside the CD loading door is used to remove the magazine after opening the door. (Up to 6 CDs can be inserted in the magazine. To remove or change CD, take out each single CD holder from the magazine).

9. LCD DISPLAY UNIT

This LCD readout indicates the status of the CD unit. The display unit does not indicate the duration of the piece or overall duration of the CD.

10. "RANDOM" BUTTON

This button permits random play of tracks of the selected CD (the word "Random" appears on the right of the display [9]).

11. HEADPHONE JACK

For connecting stereo headphones.

12. HEADPHONE VOLUME CONTROL

Volume control for controlling headphone output.

BARGRAPH SECTION

13. Bargraph dsiplays the line output level.

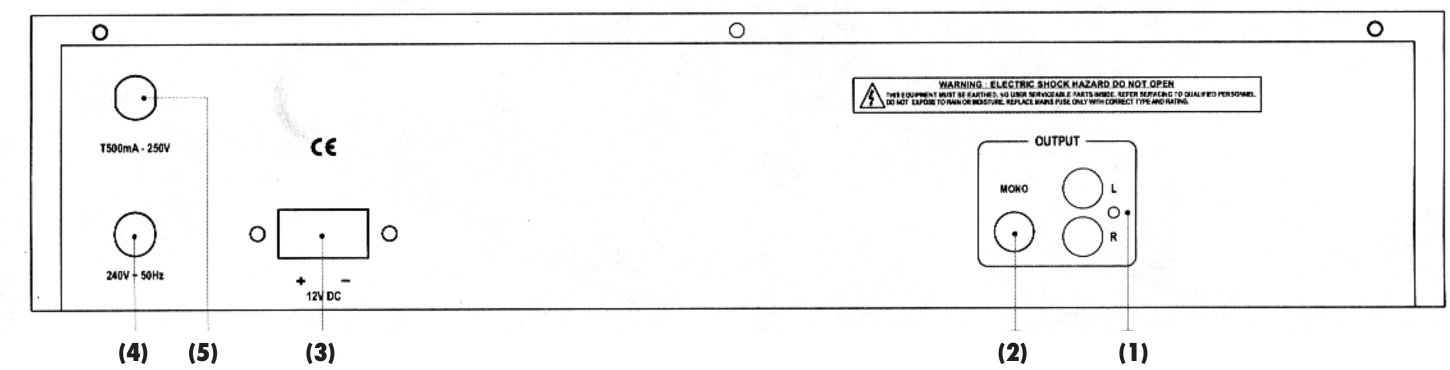
MAINS SECTION

14. Mains power on switch.

15. Power on LED

OPERATION MANUAL - ADASTRA 6 DISC CD CHANGER

GB



OUTPUT SECTION

1. LINE OUTPUT
Stereo unbalanced output. RCA phono

2. MONO OUTPUT
Unbalanced mono output. 6.3mm

POWER SECTION

3. 2-way screw terminal for +12V external DC supply.

4. 3-core mains cord.

5. Mains fuse.

TECHNICAL SPECIFICATION

CD SECTION

Type	6CD changer magazine type
THD (1kHz)	< 0.2%
Signal to noise ratio	> 85dB
Frequency response -3dB	20Hz - 20kHz

LINE OUTPUT (Mono/Stereo)

Output	0dBu
THD (1kHz)	< 0.2%
Signal to noise ratio	> 85dB
Frequency response -3dB	20Hz - 20kHz

HEADPHONE OUTPUT

Output	1.5V in 33Ω
THD (1kHz)	< 0.2%
Signal to noise ratio	> 85dB
Frequency response -3dB	50Hz - 20kHz

SUPPLY

AC mains	220V - 240V, 50Hz
External DC	+12V
Power consumption	12Watt max

MECHANICAL

Size	482 x 256 x 88mm (w x d x h)
Weight	6.3kg

FOR SAFE AND EFFICIENT OPERATION

- Select the installation of your unit carefully. Avoid placing it in direct sunlight. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, heat, cold or moisture. Keep away from sources of hum such as transformers or motors.
- Do not use this compact disc player where there are extremes in temperature (below 41°F /5°C or exceeding 95°F / 35°C)
- Do not open the cabinet as this might result in damage to the set or electrical shock
- Be sure your hands are clean when handling discs. Never inset a disc which has a crack on its surface.
- When disconnecting the power cord from the ac outlet, always grasp it by the plug. Never pull the cord.
- Before moving the set, be sure to disconnect the power cord and all connecting cables.
- To keep the laser pickup clean, do not forget to close the disc tray.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

Laser diode properties	Wavelength: 755 - 815nm (24°C)
Material: Ga-AL-AS	Laser Output: Continuous Wave max. 0.5mW

CAUTION USE OF CONTROLS, ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR

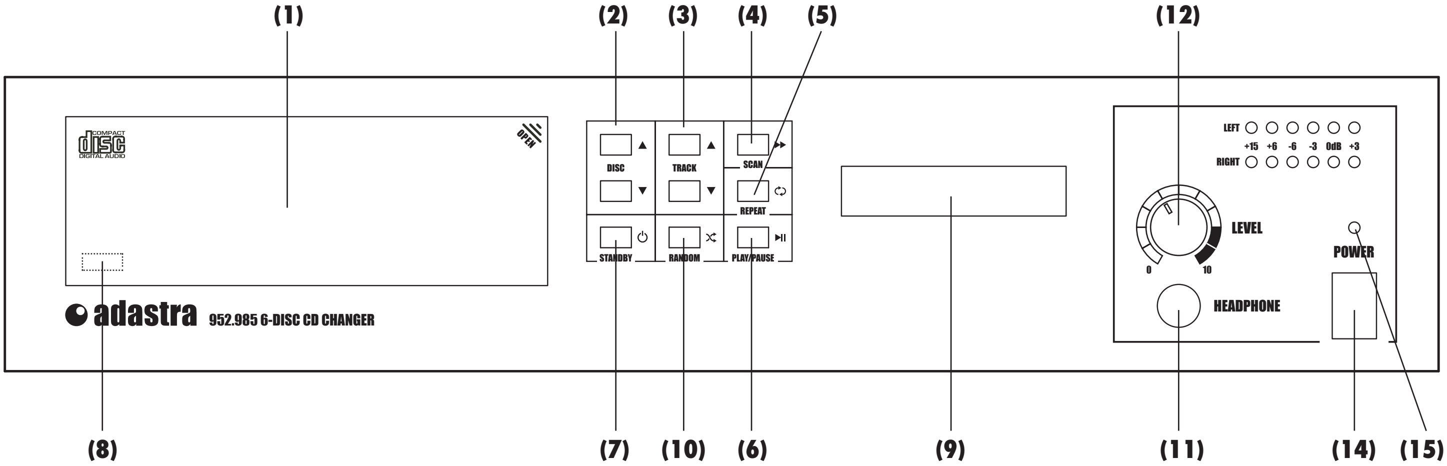
CAUTION

- Before connection or disconnection of unit to or from an audio system, be sure to switch off the power to each component
- If this unit interferes with tuner, switch off the unit during tuner operation.

NL GEBRUIKSAANWIJZING – ADASTRA 6 CD WISSELAAR

Een CD-speler met magazijn dat via voorzijde is te plaatsen. Voorzien van alle normale functies en geschikt voor plaatsing in een 19" rack.

- **LCD venster voor aflezen functie**
- **Lijnuitgang met LED VU-meter**
- **Hoofdtelefoonaansluiting met volumeregeling**
- **SCAN-mogelijkheid voor het afspelen van de eerste 10 seconden van elk nummer**
- **RANDOM afspeelmogelijkheid voor geselecteerde CD**
- **REPEAT van enkel nummer of volledige CD**
- **RCA (L+R) en 6,3 mm Jack (ongebalanceerd) uitgangen**



1. CD LADER
Door deze klep bereikt u het magazijn om deze te kunnen (her-)vullen.

2. CD SELECTIE KNOPPEN; "DISC"
Knoppen voor het selecteren van de gewenste CD.

3. "TRACK" (OMHOOG/OMLAAG)
Knoppen voor het selecteren van het gewenste nummer op de CD.

4. "SCAN"
Te gebruiken voor het afspelen van de eerste 10 seconden van elk nummer (bij het inschakelen van deze functie verschijnt het woord "SCAN" in de display). Als het gewenste nummer wordt afgespeeld, kan door een druk op de knop de SCAN worden afgebroken, het nummer wordt dan volledig afgespeeld (het woord "PLAY" verschijnt in de display).

5. "REPEAT"
Met deze knop kan worden gekozen voor het herhaaldelijk afspelen van een enkel nummer of de volledige CD.

6. "PLAY/PAUSE"
Drukken op deze knop start, pauzeert en herstart het afspelen van de CD.

7. "STANDBY"
Schakelt de CD sectie in en uit.

8. CD MAGAZIJN UITWERPEN
Deze knop bevindt zich achter de klep van de CD lader en kan worden gebruikt om de speler het magazijn te laten uitwerpen. (Het magazijn kan worden gevuld met maximaal 6 CD's, elke CD kan apart uit het magazijn worden gehaald).

9. DISPLAY
De display toont de status van de CD-speler. In tegenstelling tot vele andere spelers wordt de afspeeltijd niet getoond.

10. "RANDOM"
Met deze knop kan worden gekozen om de nummers in willekeurige volgorde af te spelen.
(Het woord "RANDOM" wordt in de display getoond als deze functie is geselecteerd)

11. HOOFDTELEFOON
Aansluiting voor de hoofdtelefoon.

12. HOOFDTELEFOON VOLUME
Volumeregeling voor de weergave via een hoofdtelefoon.

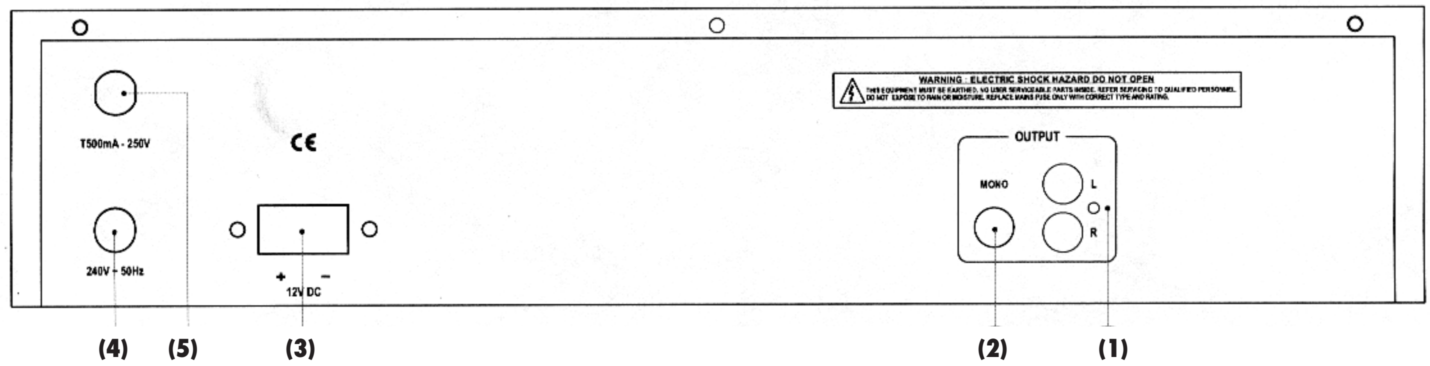
VU METER SECTIE

13. De VU-meter toont het uitgangsvermogen van de speler

VOEDINGSSECTIE

14. Aan/uitschakelaar
15. LED spanningsindicator

GEBRUIKSAANWIJZING – ADASTRA 6 CD WISSELAAR NL



OUTPUT SECTIE

1. LINE
Ongebalanceerde stereo uitgang via RCA.

2. MONO
Ongebalanceerde mono uitgang via 6,3 mm Jack

VOEDINGS SECTIE

3. 2-weg schroefaansluiting voor +12 VDC voeding

4. 3-aderige spanningskabel

5. Zekering

TECHNISCHE SPECIFICATIE

CD SECTIE

Type	6 CD wisselaar met magazijn
THD (1 kHz)	< 0,2 %
Signaal-ruisverhouding	> 85 dB
Frequentiebereik -3 dB	20 Hz – 20 kHz

LIJNUITGANG

Uitgang	0 dBu
THD (1 kHz)	< 0,2 %
Signaal-ruisverhouding	> 85 dB
Frequentiebereik -3 dB	20 Hz – 20 kHz

HOOFDTELEFOONUITGANG

Uitgang	1,5 V bij 33 _
THD (1 kHz)	< 0,2 %
Signaal-ruisverhouding	> 85 dB
Frequentiebereik -3 dB	20 Hz – 20 kHz

VOEDING

Voedingsspanning	220 – 240 VAC / 50 Hz
Extern (DC)	+ 12 V
Opgenomen vermogen	12 W max.

MECHANISCH

Afmetingen	88 x 482 x 256 mm
Gewicht	6,3 kg

VOOR VEILIG EN EFFICIENT GEBRUIK

- Zorg voor een veilige plek om het apparaat te plaatsen. Voorkom hierbij; plaatsing in direct zonlicht, overdreven trillingen, stofvorming, warmte, vocht en kou. Houdt het apparaat tevens uit de buurt van transformatoren en machines.
- Gebruik het apparaat niet bij extreme temperaturen (onder 5 °C/boven 35 °C)
- Open nooit het apparaat. Dit zou kunnen leiden tot schade aan het apparaat of electrische schokken.
- Zorg altijd voor schone handen als u de CD's beetpakt. Plaats nooit een disc die breuklijnen vertoont.
- Trek nooit aan het netsnoer bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact.
- Alvorens het apparaat te verplaatsen, eerst de stekker verwijderen en alle aangesloten apparatuur loskoppelen
- Om de laser schoon te houden altijd de klep sluiten.
- Voor het schoonmaken gebruik maken van een schone, lichtvochtige doek. Gebruik van (chemische) schoonmaakmiddelen kan het apparaat beschadigen.
- Bewaar deze handleiding voor latere referentie

Laser diode eigenschappen	Golflengte: 755-815 nm (24 °C)
Materiaal: Ga-Al-As	Laser: Continu golf max. 0,5 mW

WAARSCHUWING

Andersoortig gebruik van bediening, aanpassingen of uitvoeren van procedures die niet in deze handleiding staan beschreven, kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR

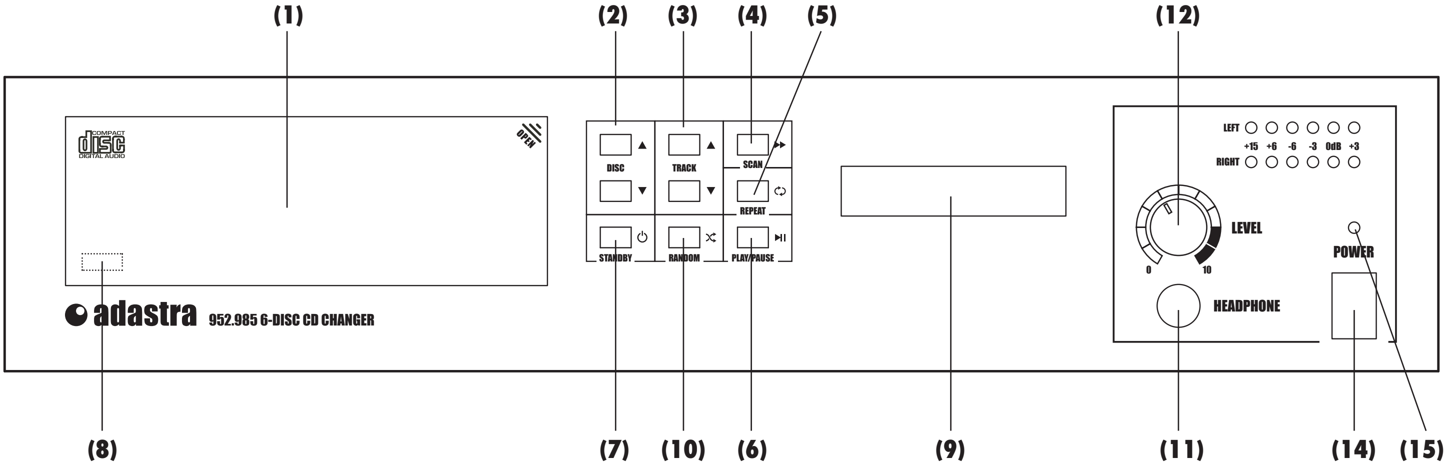
WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat aan- of loskoppelt op enig ander audiosysteem, eerst de spanning van alle apparaten afhalen.
- Als dit apparaat storing veroorzaakt op de werking van uw tuner, de cd-speler uitschakelen als u hiervan gebruik maakt.

F MODE D'EMPLOI - CHANGEUR 6 CD ADASTRA

Lecteur CD à chargement frontal qui offre les mêmes fonctions qu'un lecteur CD et convient au montage en rack 19".

- **Afficheur à cristaux liquides indiquant les fonctions**
- **Indication par LED du niveau de sortie ligne**
- **Fiche pour casque avec contrôle de volume**
- **Fonction SCAN permettant la lecture de 10 secondes de chaque titre**
- **Lecture aléatoire du CD sélectionné**
- **Répétition d'un seul titre ou du CD**
- **Sortie asymétrique RCA (G+D) et jack mono 6,3 mm**



1. COMPARTIMENT CD

Accès au chargeur (M/A) pour placer les 6 CD.

2. TOUCHE DE SELECTION DU CD "DISC"

Permet de choisir le CD à écouter.

3."TRACK" ("▲" - "▼")

Ces touches permettent de chercher un titre spécifique sur le CD.

4. "SCAN"

Cette touche déplace la tête laser sur le prochain titre. En appuyant une fois, chaque titre sur le CD sélectionné est lu pendant 10 secondes (le mot "Scan" s'affiche sur la droite de l'écran [9]). Si c'est le titre que vous cherchez, appuyez à nouveau sur Scan et le mot "PLAY" s'affiche sur la droite de l'écran.

5."REPEAT"

Répétition d'un titre ou du CD.

6."PLAY/PAUSE"

Utilisez cette touche pour commencer la lecture. Appuyez une fois pour la lecture, encore une fois pour mettre en mode Pause et une fois de plus pour reprendre la lecture.

7. STANDBY

M/A de la fonction CD.

8. TOUCHE D'OUVERTURE DU CHARGEUR CD

Cette touche à l'intérieur du compartiment CD permet de retirer le chargeur après ouverture du capot (Vous pouvez insérer jusqu'à 6 CD. Pour retirer ou changer de CD, sortez chaque support CD du chargeur).

9. AFFICHEUR A CRISTAUX LIQUIDES

Il affiche l'état du CD mais pas la durée du titre, ni la durée du CD.

10. "RANDOM"

Cette touche permet la lecture aléatoire des titres du CD sélectionné (le mot "Random" s'affiche sur la droite de l'écran [9]).

11. FICHE POUR CASQUE

Pour la connexion du casque stéréo.

12. CONTROLE DE VOLUME DU CASQUE

Contrôle de volume pour le casque.

BARGRAPH

13. Le bargraph affiche le niveau de sortie ligne.

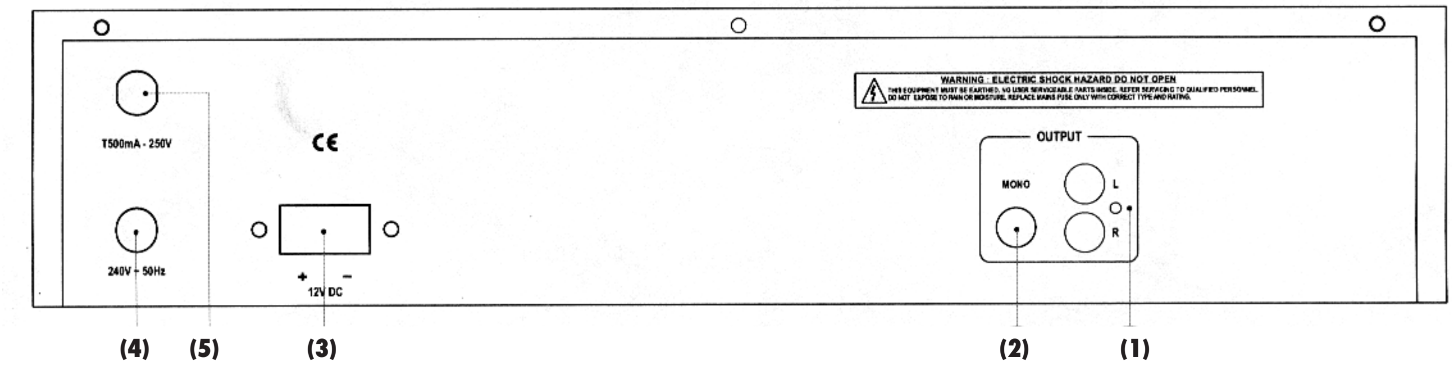
ALIMENTATION

14. Interrupteur M/A général.

15. Voyant de tension

MODE D'EMPLOI - CHANGEUR 6 CD ADASTRA

F



SORTIE

1. SORTIE LIGNE
Sortie stéréo aysmétrique par fiche RCA

2. SORTIE MONO
Sortie mono asymétrique par jack 6,3mm

ALIMENTATION

3. Bornier à vis pour alimentation externe +12Vdc

4. Cordon secteur.

5. Fusible secteur.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

SECTION CD

Type	Changeur 6 CD
THD (1kHz)	< 0.2%
Rapport signal/bruit	> 85dB
Bande passante -3dB	20Hz - 20kHz

SORTIE LIGNE (Mono/Stéréo)

Sortie	0dBu
THD (1kHz)	< 0.2%
Rapport signal/bruit	> 85dB
Bande passante -3dB	20Hz - 20kHz

SORTIE CASQUE

Sortie	1.5V dans 33Ω
THD (1kHz)	< 0.2%
Rapport signal/bruit	> 85dB
Bande passante -3dB	50Hz - 20kHz

ALIMENTATION

Secteur AC	220V - 240V, 50Hz
Externe DC	+12V
Consommation	12W max

MECANIQUE

Dimensions	482 x 256 x 88mm (l x p x h)
Poids	6.3kg

POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR ET FIABLE

- Sélectionnez soigneusement l'emplacement de l'appareil. Evitez de le placer au soleil ou à des endroits exposés aux vibrations et à la poussière, la chaleur, le froid ou l'humidité. Tenir à l'abri de sources de parasites telles que transformateurs ou moteurs.
- Ne pas utiliser à des températures extrêmes (inférieures à 5°C et supérieures à 35°C).
- Ne pas ouvrir le boîtier pour éviter des dommages et des chocs électriques.
- Manipuer les CD avec des mains propres. Ne jamais insérer un CD avec une surface endommagée.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, tirer sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le du secteur et de tous les autres appareils.
- Pour garder la tête laser propre, n'oubliez pas de fermet le compartiment CD.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques; utiliser un chiffon propre et sec.
- Gardez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

Propriétés de la diode laser	Longueur d'onde: 755 - 815nm (24°C)
Matériau: Ga-AL-AS	Sortie laser: Onde continue max. 0.5mW

ATTENTION LE NON-RESPECT DES CONSIGNES CONTENUES DANS CE MANUEL PEUT ENTRAINER UNE EXPOSITION A DES RADIATIONS DANGEREUSES.

CAUTION
RISQUE D'ELECTROCUTION
NE PAS OUVRIR
WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR

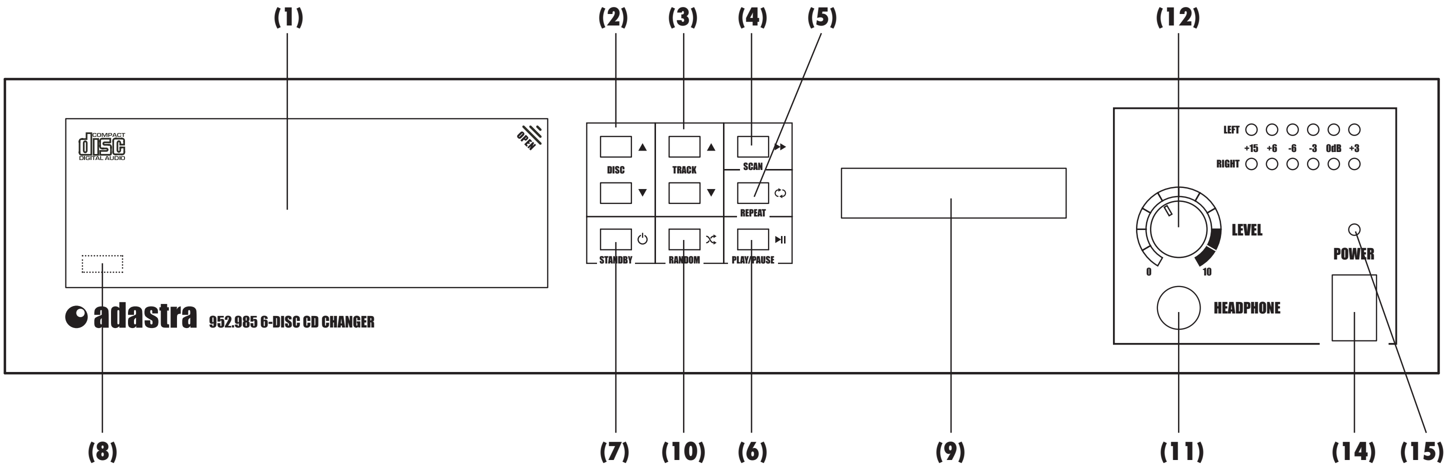
ATTENTION

- Avant de connecter ou déconnecter l'appareil d'un système audio, coupez l'alimentation de chaque appareil.
- S'il y a des interférences avec un tuner, éteignez l'appareil pendant l'utilisation du tuner.

D BEDIENUNGSANLEITUNG - ADASTRA 6-FACH CD WECHSLER

CD Wechsler mit Frontlader, der die üblichen Funktionen eines CD Spielers besitzt und für 19" Rackeinbau geeignet ist.

- **LCD Anzeige für die Betriebsarten**
- **LED Anzeige des Line Ausgangspegels**
- **Kopfhörerbuchse mit Lautstärkeregler**
- **SCAN Funktion: Jeder Titel wird 10 Sekunden lang abgespielt.**
- **Zufallsgenerator für die gewählte CD**
- **Wiederholung eines Titels oder der ganzen CD**
- **Asymmetrischer Cinch (L+R) und 6,3mm Mono Klinkenausgang**



1. CD ZUGANG

Zugang zum Lademagazin, um die 6 CDs einzulegen.

2. CD WAHLTASTE "DISC"

Wahl der CD, die abgespielt werden soll.

3."TRACK" ("▲" - "▼")

Zum Suchen eines bestimmten Titels auf der CD.

4.SCAN

Durch Drücken dieser Taste geht der Laserkopf zum nächsten Titel. Bei einmaligem Drücken wird jeder Titel der gewählten CD 10 Sekunden lang abgespielt (das Wort 'Scan' erscheint rechts auf dem Display [9]). Wenn ein Titel ganz abgespielt werden soll, erneut auf 'Scan' drücken (das Wort 'Play' erscheint rechts auf dem Display).

5."REPEAT"

Zur Wiederholung eines Titels oder der ganzen CD.

6."PLAY/PAUSE"

Startet den Abspielvorgang. Einmal Drücken zum Abspielen, zweimal Drücken zum Pausieren und dreimal, um weiter abzuspielen.

7. STANDBY

Zum Ein- und Ausschalten des CD Teils.

8. CD MAGAZINZUGANGSTASTE

Diese Taste innerhalb des CD Fachs ermöglicht ein Entnehmen des Magazins nach Öffnen des Fachs. Es können bis zu 6 CDs ins Magazin eingelegt werden. Zum Entnehmen oder Einlegen einer CD muß jeder CD Halter aus dem Magazin entnommen werden.

9. LCD DISPLAY

Das LCD gibt den Betriebszustand des CD Spielers an. Es wird jedoch weder die Spieldauer eines Titels noch der ganzen CD wiedergegeben.

10. "RANDOM"

Zufallsgenerator für die Titel der gewählten CD ('Random' erscheint rechts auf dem Display [9]).

11. KOPFHÖRERBUCHSE

Zum Anschluß von Stereo Kopfhörern.

12. KOPFHÖRER-LAUTSTÄRKEREGLER

LED LEITER

13. Die LED Leiter zeigt den Line Ausgangspegel an

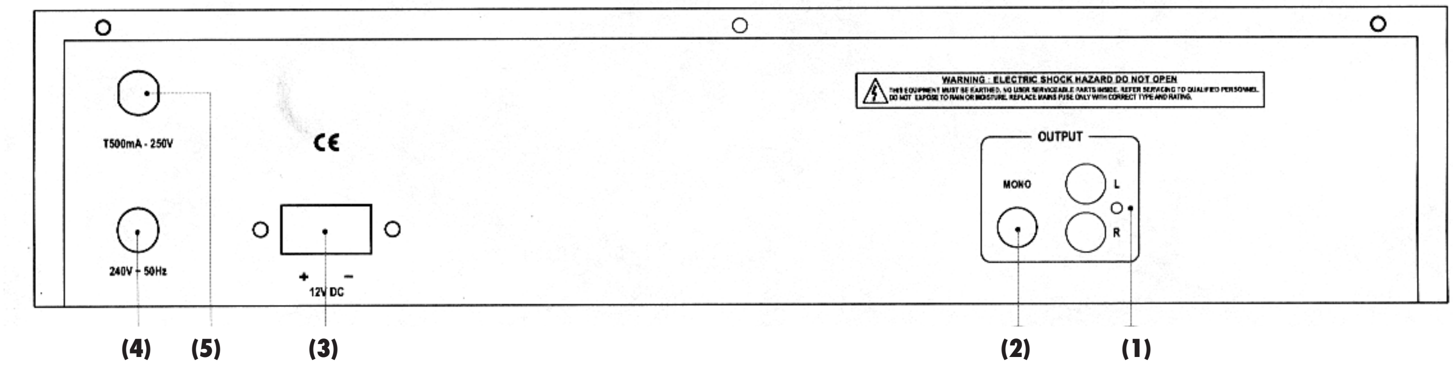
BETRIEBSTEIL

14. Ein/Aus Schalter

15. Betriebsanzeige

BEDIENUNGSANLEITUNG - ADASTRA 6-FACH CD WECHSLER

D



SIGNALANSCHLÜSSE

1. LINE AUSGANG
Asymmetrischer Stereo Ausgang über Cinch Verbinder

2. MONO AUSGANG
Asymmetrischer Mono Ausgang über 6.3mm Klinkenbuchse.

STROMANSCHLÜSSE

3. Schraubanschlüsse für externe +12Vdc Versorgung.

4. 3-adrige Netzschnur

5. Hauptsicherung

TECHNISCHE DATEN

CD TEIL
Typ ....6-fach CD Wechsler mit Magazin
THD (1kHz) ....< 0.2%
Signal/Rauschabstand ....> 85dB
Frequenzbereich -3dB ....20Hz - 20kHz

LINE AUSGANG (Mono/Stereo)
Ausgang 0dBu
THD (1kHz) ....< 0.2%
Signal/Rauschabstand ....> 85dB
Frequenzbereich -3dB ....20Hz - 20kHz

KOPFHÖRERAUSGANG
Ausgang ....1.5V in 33Ω
THD (1kHz) ....< 0.2%
Signal/Rauschabstand ....> 85dB
Frequenzbereich -3dB ....50Hz - 20kHz

VERSORGUNG
Netzstrom ....220V - 240V, 50Hz
Externe DC Versorgung ....+12V
Verbrauch ....12Watt max

ALLGEMEINES
Abmessungen ....482 x 256 x 88mm (B x T x H)
Gewicht 6.3kg

FÜR SICHEREN UND ZUVERLÄSSIGEN BETRIEB

- Sorgfältig den Aufstellungsplatz des Geräts wählen. Nicht in die Sonne stellen. Vor Erschütterungen, Staub, Hitze, Kälte und Feuchtigkeit schützen. Nicht in der Nähe von Störungsquellen wie Trafos und Motoren aufstellen.
- Den CD Spieler nicht bei extremen Temperaturen benutzen (unter 5°C und über 35°C).
- Nicht das Gehäuse öffnen, um Sach- und Personenschaden zu vermeiden.
- CDs nur mit sauberen Händen anfassen. Niemals eine beschädigte CD einlegen.
- Beim Abziehen des Steckers aus der Steckdose immer am Stecker ziehen, nie an der Schnur.
- Vor Platzwechsel des Geräts alle Strom- und Anschlußkabel abziehen.
- Um den Laserkopf sauber zu halten, immer das CD Fach schließen.
- Das Gerät nicht mit chemischen Reinigungsmitteln reinigen. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- Diese Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren.

Eigenschaften der Laserdiode	Wellenlänge: 755 - 815nm (24°C)
Material: Ga-AL-AS	Laserausgang: Dauerwelle max. 0.5mW

VORSICHT EINE NICHTACHTUNG DER HINWEISE UND WARNUNGEN IN DIESER ANLEITUNG KANN ZU GEFÄHRLICHEN STRAHLUNGEN FÜHREN.



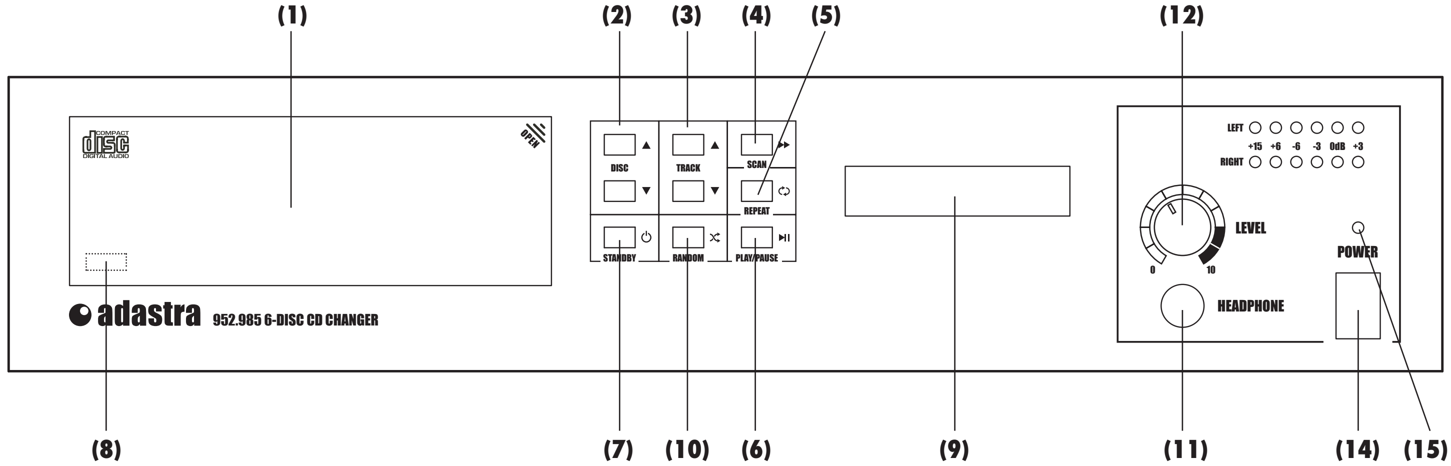
VORSICHT

- Vor Anschluß oder Abkopplung des Geräts von einer Audioanlage erst alle Geräte ausschalten.
- Wenn das Gerät bei einem Tuner Störungen verursacht, schalten sie das Gerät während des Tunerbetriebs ab.

DK BETJENINGSVEJLEDNING - ADASTRA 6-DISC CD CHANGER

CD-afspiller med frontload 6-CD magasin, til montering i 19" rackskab.

- **LCD udlæsning for funktions status**
- **Line udgang med LED styrkeindikator**
- **Hovedtelefon udgang med regulering**
- **SCAN funktion med mulighed for 10 sek afspilning af hvert nummer**
- **Afspilning af numre i tilfældig rækkefølge**
- **Gentagelse af et enkelt nummer eller hele CD'en**
- **RCA phono (L+R) og 6.3mm monojack ubalanceret udgang**



1.CD MAGASIN ÅBNING
Dør for adgang til loader-systemet (on/off) og indsætning af 6-CD magasinet.

2.CD "DISC" VÆLGER
Vælg hvilken af de 6 CD'er der skal afspilles.

3.TRACK "UP/DOWN" SKIFTER
Bruges til at steppe op og ned, for valg af bestemt nummer.

4.SCAN KNAP
Denne knap flytter pick-up laseren til det næste nummer på CD'en. Ved et enkelt tryk på knappen, afspilles hvert nummer på CD'en i ca. 10 sekunder (ordet "Scan" indikeres på displayet [9]). Hvis det nummer der aktuelt høres, ønskes afspillet i fuld længde, trykkes igen på knappen. Nu stopper scanning, og på displayet indikeres nu ordet "Play".

5."REPEAT" KNAP
Vælg gentagelse af et enkelt nummer, eller hele CD'en.

6."PLAY/PAUSE" KNAP
Denne knap starter afspilning. Endnu et tryk sætter afspilning på pause, og endnu et tryk genoptager afspilningen osv.

7. STANDBY
Sætter CD sektionen på on/off.

8. UDTAG CD MAGASIN
Knappen her er placeret på indersiden af CD-døren, og anvendes til at udtage magasinet efter døren er åbnet. Ialt 6 CD'er kan indsættes i magasinet. For at udtage eller skifte CD, udtages hver enkelt CD-holder fra magasinet.

9. LCD DISPLAY
Informations display, der giver status oplysninger omkring forløbet.

10. "RANDOM" KNAP
Aktiverer afspilning af numre i tilfældig rækkefølge. Ordet "Random" indikeres i displayet.

11. HOVEDTELEFON UDGANG
For tilslutning af en stereo hovedtelefon.

12. HOVEDTELEFON LYDSTYRKE KONTROL
Bestemmer lydstyrken i hovedtelefonen.

BARGRAPH SEKTION

13. LED-meter, der viser styrkeniveauet på linieudgangen.

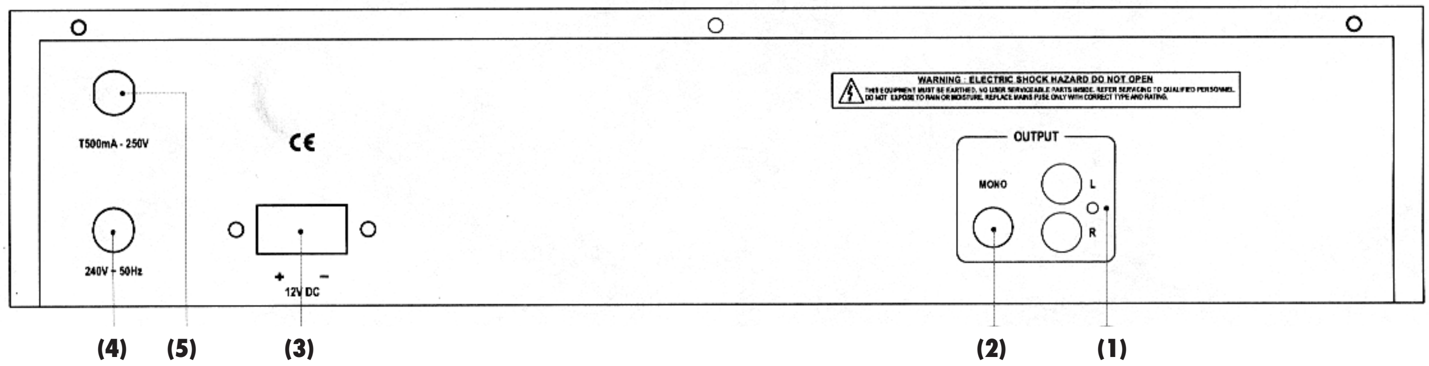
STRØMFORSYNINGS SEKTION

14. Hovedkontakt tænd/sluk af netstrøm.

15. LED indikator der lyser når netstrøm er tændt.

BETJENINGSVEJLEDNING - ADASTRA 6-DISC CD CHANGER

GB



UDGANGS SEKTION

1. LINE UDGANG
Stereo ubalanceret udgang med RCA phono

2. MONO UDGANG
Ubalanceret mono udgang med 6.3mm jack.

STRØMFORSYNINGS SEKTION

3. 2-vejs skrueterminal til +12V ekstern DC-forsyning.

4. 3-leder netkabel til lysnet.

5. Hovedsikring.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

CD SEKTION

Type	6CD changer magasin type
THD (1KHz)	< 0.2%
Signal/støjforhold	> 85dB
Frekvensområde -3dB	20Hz - 20KHz

LINE UDGANG (Mono/Stereo)

Udgang	0dBu
THD (1KHz)	< 0.2%
Signal/støjforhold	> 85dB
Frekvensområde -3dB	20Hz - 20KHz

HOVEDTELEFON UDGANG

Udgang	1.5V i 33Ω
THD (1KHz)	< 0.2%
Signal/støjforhold	> 85dB
Frekvensområde -3dB	50Hz - 20KHz

STRØMFORSYNING

AC netstrøm	220V - 240V, 50Hz
Ekstern DC forsyning	+12V
Effektforbrug	12 Watt max

MEKANISK

Dimensioner	482 x 256 x 88mm (b x d x h)
Vægt	6.3 kg

FOR SIKKER OG EFFEKTIV DRIFT

- Vælg installations placeringen af dette apparat med stor omhu. Undgå placering i direkte sollys. Apparatet må desuden ikke placeres i omgivelser med rystelser, støv, varme, kulde og fugt. Hold lang afstand til evt. transformatorer og motorer.
- Brug ikke denne CD-afspiller i lokaler hvor temperaturen bliver under 5°C eller over 35°C.
- Apparatet må ikke åbnes/adskilles af andre end autoriserede serviceteknikkere. Der er risiko for livsfarligt elektrisk shock.
- Tag kun på CD'erne med rene hænder. Indsæt aldrig en CD med ridser, eller som er beskadiget på anden måde.
- Hvis stikproppen skal udtages fra vægdåsen, tag da altid fat omkring selve stikket. Hiv aldrig i ledningen.
- Inden apparatet flyttet, skal såvel lysnetkabel som lydkabler være udtaget forsvarligt.
- Hold laseren ren med jævnlige afrensninger. Skuffen skal altid være lukket når apparatet ikke benyttes.
- Apparatet må kun aftørres med en ren og tør klud.
- Gem denne vejledning til senere brug.

Laser diode specifikationer	Bølgelængde: 755 - 815nm (24°C)
Materiale: Ga-AL-AS	Laser udgang: Konstant bølge max. 0.5mW

ADVARSEL BRUG AF KONTROLLER, JUSTERINGER ELLER PROCEDURER SOM IKKE ER BESKREVET I DENNE MANUAL, KAN MEDFØRE RISIKO FOR UDSTRÅLING FRA LASER PICK-UP'EN.

ADVARSEL
RISIKO FOR ELEKTRISK SHOCK
MÅ IKKE ÅBNES
WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR

ADVARSEL

- Inden tilslutning eller frakobling af dette apparat til et eksisterende lydsystem, skal hver enkel komponent være slukket først.
- Hvis apparatet giver interferens i en tuner, sluk da afspilleren inden brug.